



# ALL-IN-ONE WATER TREATMENT SET WITH CHLORINE

## User manual

környezetbarát vízkezelő folyadék klórral  
masszázsmedencéhez

Wellis Crystal All-in-One Water Treatment  
is an environment-friendly water care system.



## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment User manual:

1. Shake the All-in-One Water Treatment bottle well.
2. Add the correct amount to your spa using the table below.
3. Let the pump run at full power for 2 minutes.
4. Add your disinfectant, for example 1 pc 90/20 chlorine tablet.
5. Repeat these steps weekly.

### Ingredients:

Sodium Carbonate . . . . . <5%  
Water . . . . . >55%

100 % bio-degradable  
1L; Shelf life: 2 Years  
**MSZ EN 15362:2014**

Spa Content (in liters)	Weekly amount (in ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

### Important note!

Keep out of the reach of children. Avoid contact with eyes. If Wellis All-in-One Water Treatment should get in contact with eyes, immediately rinse with plenty of clear water and seek medical advice. If Wellis All-in-One Water Treatment is be-

ing swallowed, please immediately seek medical advice and show the product's package or this information leaflet.

### Chlorine



18 pcs, Shelf life: 3 Years



**Danger**



## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Manuel d'utilisateur :

1. Agitez bien le flacon de All-in-One Water Treatment.
2. Ajoutez la quantité adéquate dans votre spa en utilisant le tableau ci-dessous.
3. Faites tourner la pompe à puissance maximale pendant 2 minutes.
4. Ajoutez du désinfectant, par exemple 1 pastille de chlore de 90/20.
5. Répétez l'opération une fois par semaine.

### Ingrédients :

Carbonate de soude . . . . . <5%  
Eau . . . . . >55%

100% biodégradable  
1L; Durée de vie en stockage : 2 ans  
**MSZ EN 15362:2014**

Volume d'eau dans le spa (en litres)	Quantité hebdomadaire (en ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

### Attention!

Tenir impérativement hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux. Si le produit Wellis All-in-One Water Treatment entre en contact avec les yeux, veuillez les rincer immédiatement avec de l'eau claire et demander conseil à un médecin. Si vous ingérez le produit Wellis All-in-One Water Treatment, consultez immédiatement un médecin et

présentez-lui l'emballage ou la notice d'utilisation.

### Chlore



18 pcs; Durée de vie en stockage : 3 ans



**Danger**



## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Gebrauchsanweisung:

1. Schütteln Sie die All-in-One Water Treatment Flasche gründlich.
2. Geben Sie mithilfe folgender Tabelle die entsprechende Menge des Produktes in Ihren Whirlpool.
3. Lassen Sie die Pumpe für 2 Minuten mit voller Kraft laufen.
4. Fügen Sie Ihr Desinfektionsmittel hinzu, z. B. 1 Chlortablette 90/20.
5. Wiederholen Sie diese Schritte wöchentlich.

### Inhaltsstoffe:

Natriumcarbonat . . . . . <5%  
Wasser . . . . . >55%

Bis zu 100 % biologisch abbaubar  
1L; Haltbarkeit: 2 Jahre  
**MSZ EN 15362:2014**

Whirlpool-Inhalt (in Liter)	Wöchentliche Menge (in Milliliter)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

sofort einen Arzt konsultieren und die Verpackung oder den Beipackzettel vorzeigen.

### Chlor



18 stk, Haltbarkeit: 3 Jahre



**Danger**



### Achtung!

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Augenkontakt vermeiden. Wenn Wellis All-in-One Water Treatment doch mit den Augen in Berührung kommt, sofort und gründlich mit klarem Wasser ausspülen und Arzt zu Rate ziehen. Wenn Sie Wellis All-in-One Water Treatment verschlucken,

## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Manual de Usuario:

1. Agite bien la botella de All-in-One Water Treatment.
2. Agregue la cantidad correcta a su Spa usando la siguiente tabla.
3. Deje que la bomba funcione a plena potencia durante 2 minutos.
4. Añada su desinfectante, por ejemplo, 1 tableta de cloro 90/20.
5. Repita estos pasos semanalmente.

### Ingredientes:

Carbonato de sodio . . . . . <5%  
Agua . . . . . >55%

100% biodegradable  
1 L; Vida útil: 2 años  
**MSZ EN 15362:2014**

Contenido del Spa (en litros)	Cantidad semanal (en ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

enseguida a un médico y muéstrele el envoltorio o la hoja de instrucciones.

### Cloro



18 piezas; Vida útil: 3 años



**Danger**



### ¡Atención!

Mantener alejado del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos. En el caso de que el Wellis All-in-One Water Treatment entre en contacto con los ojos, lávense enseguida y a fondo con agua clara y vaya al médico. Si se ingiere Wellis All-in-One Water Treatment, consulte

## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Használati útmutató:

1. Alaposan rázza fel a All-in-One Water Treatment palackot.
2. Az alábbi táblázat alapján adja mennyiségéhez a megfelelő mennyiségű anyagot.
3. Járassa a szivattyút 2 percig a legnagyobb teljesítményen.
4. Adjon a vízhez fertőtlenítőszert, például 1 90/20-as klórtablettát.
5. A fenti lépéseket hetente ismételje meg.

### Összetevők:

Nátrium-karbonát . . . . . <5%  
Víz . . . . . >55%

100%-ban biológiailag lebomló  
1L; Eltarthatósági idő: 2 év  
**MSZ EN 15362:2014**

Médecse úrtartalma (literben)	Heti mennyiség (ml-ben)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

kell mutatni a szer csomagolását vagy a mellékelt ismertetőt.

### Klór



18 db; Eltarthatósági idő: 3 év



**Danger**



### Vigyázat!

A termék gyerekektől elzárva tárolandó. Kerülje a szer szembe jutását. Ha a Wellis All-in-One Water Treatment szer mégis szembe kerülne, azonnal mossa ki a szemét alaposan tiszta vízzel, és konzultáljon orvosával. A Wellis All-in-One Water Treatment lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az orvosnak meg

## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Gebruikershandleiding:

1. De fles met All-in-One Water Treatment goed schudden.
2. Voeg de juiste hoeveelheid toe aan uw spabad. Kijk in onderstaande tabel.
3. Laat de pomp gedurende 2 minuten op volle kracht werken.
4. Voeg een desinfectiemiddel toe, bijvoorbeeld één chloortablet 90/20.
5. Herhaal deze stappen wekelijks.

### Ingrediënten:

Natriumcarbonaat . . . . . <5%  
Water . . . . . >55%

100% biologisch afbreekbaar  
1L; Houdbaarheid: 2 jaar  
**MSZ EN 15362:2014**

Inhoud spabad (in liters)	Wekelijks hoeveelheid (in ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

van Wellis All-in-One Water Treatment onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of bijsluitertonen.

### Chloor



18 stuks; Houdbaarheid: 3 jaar



**Danger**



### Let op!

Buiten bereik van kinderen houden. Contact met de ogen vermijden. Indien Wellis All-in-One Water Treatment toch met de ogen in aanraking komt, direct en langdurig met schoon water uitspoelen en uw arts raadplegen. Bij inslikken

## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Ръководство за употреба:

1. Разклатете добре бутилката All-in-One Water Treatment.
2. Добавете правилното количество към вашето спа съоръжение, като използвате таблицата по-долу.
3. Оставете помпата да работи на пълна мощност в продължение на 2 минути.
4. Добавете дезинфектант, например една 1 90/20 хлорна таблетка.
5. Повтаряйте тези стъпки ежеседмично.

### Съставки:

Натриев карбонат . . . . . <5%  
Вода . . . . . >55%

100% биоразградим  
1 л; Срок на годност: 2 години  
**MSZ EN 15362:2014**

Съдържание на спа съоръжението (в литри)	Седмично количество (в мл)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

моля, незабавно потърсете медицинска помощ и покажете опаковката на продукта или тази информационна листовка.

### Хлор



18 бр; Срок на годност: 3 години



**Danger**



## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Uživatelská příručka:

1. Lahev All-in-One Water Treatment dobře protřepejte.
2. Přidejte správné množství do své vířivky podle tabulky níže.
3. Nechte čerpadlo běžet na plný výkon po dobu 2 minut.
4. Přidejte dezinfekci, například 1 90/20 chlorovou tabletu.
5. Tyto kroky opakujte každý týden.

### Složení:

Uhlíčan sodný . . . . . <5%  
Voda . . . . . >55%

100% biologicky rozložitelný  
1L; Trvanlivost: 2 roky  
**MSZ EN 15362:2014**

Obsah vířivky (v litrech)	Týdenní množství (v ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

### Chlór



18 ks; Trvanlivost: 3 roky



**Danger**



### Pozor!

Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí. Zabraňte kontaktu s očima. Pokud se Wellis All-in-One Water Treatment dostane přesto do očí, ihned je vypláchněte proudem čisté vody a vyhledejte lékaře a ukažte mu obal nebo příbalový leták.

## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment

#### Upute za korisnike:

1. Dobro protresite bočicu sredstva All-in-One Water Treatment.
2. Dodajte odgovarajuću količinu u hidromasažni bazen u skladu s tablicom u nastavku.
3. Ostavite crpku da radi pri punoj snazi 2 minute.
4. Dodajte dezinfekcijsko sredstvo, primjerice 1 tabletu klora 90/20.
5. Ponovite postupak svaki tjedan.

#### Sastojci:

natrijev karbonat . . . . . <5%  
voda . . . . . >55%

100 % biorazgradivo  
1 l; Rok trajanja: 2 godine  
**MSZ EN 15362:2014**

Količina vode u hidromasažnom bazenu (u litrama)	Tjedna količina (u ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

Water Treatment, odmah zatražite savjet liječnika i pokažite pakiranje proizvoda ili ovaj letak s informacijama.

#### Klor



18 kom; Rok trajanja: 3 godine



**Danger**



UN 2468

#### Važna napomena!

Držite izvan dohvata djece. Izbjegavajte dodir s očima. Ako proizvod Wellis All-in-One Water Treatment dođe u dodir s očima, odmah isperite obilnom količinom čiste vode i zatražite savjet liječnika. Ako progutate proizvod Wellis All-in-One

## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment

#### Manuale utente:

1. Agitare bene la bottiglia All-in-One Water Treatment.
2. Aggiungere il quantitativo giusto alla piscina termale utilizzando la tabella sottostante.
3. Lasciare la pompa in esecuzione alla massima potenza per 2 minuti.
4. Aggiungere il disinfettante, ad esempio una pastiglia di cloro 90/20.
5. Ripetere i passaggi ogni settimana.

#### Ingredienti:

Carbonato di sodio . . . . . <5%  
Acqua . . . . . >55%

100% biodegradabile  
1 l; Durata: 2 anni  
**MSZ EN 15362:2014**

Contenuto piscina termale (in litri)	Quantità settimanale (in ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

All-in-One Water Treatment, consultare immediatamente un medico e mostrargli il foglietto illustrativo contenuto nella confezione.

#### Cloro



18 pz; Durata: 3 anni



**Danger**



UN 2468

#### Attenzione!

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi. Se Wellis All-in-One Water Treatment dovesse tuttavia venire a contatto con gli occhi, lavare immediatamente con abbondante acqua pulita e consultare un medico. In caso d'ingestione di Wellis

## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Brukerhåndbok:

1. Flasken med All-in-One Water Treatment skal ristes grundig.
2. Hell i korrekt mengde i spaet ditt ved å bruke tabellen nedenfor.
3. La pumpen kjøre på fyll styrke i 2 minutter.
4. Legg til desinfeksjonsmiddelet ditt, for eksempel 1 90/20 klortablett.
5. Gjenta disse trinnene ukentlig.

### Ingredienser:

natriumkarbonat . . . . . <5%  
vann . . . . . >55%

100 % biologisk nedbrytbar  
1L; Holdbarhet: 2 år  
**MSZ EN 15362:2014**

Spannhold (i liter)	Ukentlig mengde (i ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

### Advarsel!

Hold utenfor barns rekkevidde. Unngå kontakt med øynene. Skulle du få Wellis All-in-One Water Treatment i øynene, må øynene straks skylles lenge med rent vann og lege oppsøkes. Skulle du svelge Wellis All-in-One Water Treatment, opp-

søk straks en lege ta med emballasjen eller tekstvedlegget.

### Klor



18 stk; Holdbarhet: 3 år



**Danger**



## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment Užívateľská príručka:

1. Flašu All-in-One Water Treatment dobre pretrepte.
2. Pridajte správne množstvo do Vašej vírivky, použite tabuľku uvedenú nižšie.
3. Nechajte čerpadlá spustené 2 minúty pri plnom výkone.
4. Pridajte dezinfekčný prostriedok, napr. jednu chlóróvu tabletu 90/20.
5. Každý týždeň opakujte tento postup.

### Zloženie:

Uhlíčan sodný . . . . . <5%  
Voda . . . . . >55%

100% biologicky rozložiteľný  
1 L; Trvanlivosť: 2 roky  
**MSZ EN 15362:2014**

Objem vírivky (v litroch)	Týždenná dávka (v ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

### Dôležitá poznámka!

Udržiavajte mimo dosahu detí. Vyhnite sa kontaktu s očami. Ak sa pripravok na vodu Wellis dostane do kontaktu s očami, okamžite ich vypláchnite veľkým množstvom čistej vody a vyhľadajte lekársku pomoc. Ak pripravok na vodu Wellis prehltnete,

okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte obal produktu alebo tento informačný leták.

### Chlór



18 k; Trvanlivosť: 3 roky



**Danger**



## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment

#### Navodila za uporabo:

1. Dobro pretresite steklenico All-in-One Water Treatment.
2. S pomočjo spodnje preglednice dodajte ustrezno količino v svoj spa.
3. Črpalko pustite delovati pri polni moči 2 minuti.
4. Dodajte razkužilo, na primer 1 90/20 tableto klora.
5. Te korake ponavljajte tedensko.

#### Sestavine:

Natrijev karbonat . . . . . <5%  
Voda . . . . . >55%

100 % biorazgradljivo  
1 L; Rok uporabnosti: 2 leti  
**MSZ EN 15362:2014**

Kapaciteta Spa (v litrih)	Tedenska količina (v ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

Treatment, takoj poiščite zdravniško pomoč. Pokažite embalažo izdelka ali ta navodila za uporabo.

#### Klor



18 kos; Rok uporabnosti: 3 leti



**Danger**



## All-in-One Water Treatment set with Chlorine

### All-in-One Water Treatment

#### Bruksanvisning:

1. Skaka flaskan med All-in-One Water Treatment väl.
2. Häll rätt mängd i spabadet med hjälp av tabellen nedan.
3. Låt pumparna köras på full effekt i 2 minuter.
4. Tillsätt desinfektionsmedlet, till exempel en 90/20-klortablett.
5. Upprepa proceduren en gång i veckan.

#### Innehållsämnen:

Natriumkarbonat . . . . . <5%  
Vatten . . . . . >55%

100 % biologiskt nedbrytbart  
1 liter; Hållbarhet: 2 år  
**MSZ EN 15362:2014**

Spainnehåll (i liter)	Mängd per vecka (i ml)
<1200 l	100 ml
1200-1400 l	125 ml
1400-1600 l	150 ml
1600-1800 l	175 ml
1800-2000 l	200 ml
2000-2200 l	225 ml

annat sätt ska du omedelbart uppsöka läkarvård. Visa produktförpackningen eller den här informationsbroschyren för vårdpersonalen.

#### Klor



18 st; Hållbarhet: 3 år



**Danger**



#### Viktig anmärkning!

Förvara utom räckhåll för barn. Undvik kontakt med ögonen. Om Wellis All-in-One Water Treatment kommer i kontakt med ögonen ska du omedelbart skölja ögonen med rikligt med vatten och uppsöka läkarvård. Om Wellis All-in-One Water Treatment sväljs eller förtärs på

Further languages please visit our online shop:

**Wellisparts**  
www.wellisparts.com

Distributor:

**Wellis**  
Wellis Ltd., www.wellis.com

 **MADE IN EUROPE**